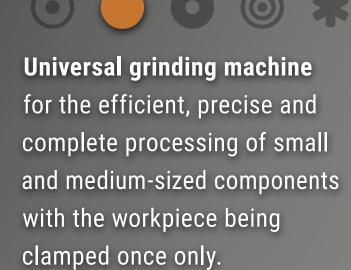


WOTAN® S3U







www.wema-glauchau.com
grinding unlimited

The little machine with a maximum of flexibility.

Universal grinding machines of the WOTAN® S3U series are designed for processing small and medium-sized workpieces. The workpiece spindle can absorb loads of up to 400 kg. Our flexible machine design enables us to optimize each machine for your specific grinding jobs.

The **WOTAN® S3**U in its configuration as **WOTAN® S3**U-F is suitable for the internal, external and surface processing of chuck parts with a swing diameter of up to 400mm and a length of approx. 400mm that are clamped on one side ("flying") without any additional support.

Alternatively, it is also possible to grind shaft-type workpieces between centers externally without additional support. Here, the workpiece can have a maximum length of up to approx. 1.000mm.

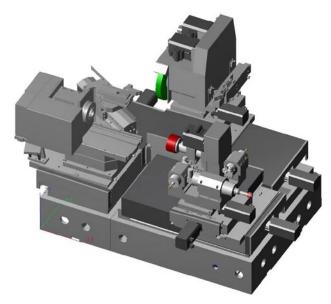
The **WOTAN® S3**U is therefore ideal for grinding internal diameters and internal front surfaces as well as external diameters and external front faces. Chuck parts can thus be processed effectively on 4 sides with the workpiece being clamped once only.

The internal grinding unit is used for the internal processing, while the separately working external and surface grinding unit is employed for the external processing.

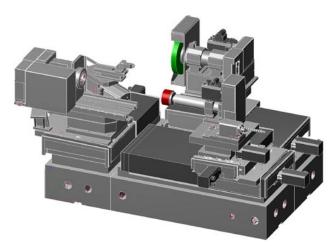
As an alternative, the machine can be configured with an extended work area as **WOTAN® S3**U-L. This version makes it possible to process shaft-type components with a length of up to 750 mm, apart from chuck parts clamped on one side only, for which, due to their geometry, a steady rest needs to be added. The diameter of the steady rest must not exceed 250mm.

This will ensure an effective 4-side processing with the workpiece being clamped once only which includes grinding internal diameters, internal front surfaces, external diameters and external front faces. However, external processing in this position will only be possible in front of the steady rest.

It goes without saying that shaft-type components (self-supporting, without any additional support) can be ideally ground externally between centers with such a machine design. The component length that can be clamped may, thanks to the longitudinal adjustment of the workpiece spindle headstock in Z-direction (L-adjustment), be extended to a maximum of 1 700mm.



Example of the configuration of a WOTAN® S3U-L with L-adjustment



Example of the configuration of a WOTAN® S3U-L with tailstock

WORKPIECE SPINDLE

On the machining side, both machine versions are equipped with a manual angle adjustment device (with angle measuring system) for correcting the cylindricity. Alternatively, the machine can also be equipped with a continuously swiveling round table (B1 axis) to swivel the workpiece spindle. This will allow the optimal grinding of internal and external tapers of chuck parts.

Furthermore, the entire workpiece spindle headstock will be positioned on a transverse axis (U axis), so that the machine's work area can be extended by positioning the entire workpiece spindle headstock crosswise. Since the U axis is a positioning axis, it will remains stationary during the grinding process.

LARGE SELECTION OF SPINDLES

Depending on the accuracy requirements, the workpiece spindle can be designed as belt-driven or directly driven spindle or as spindle with a hydrostatic bearing. If the workpiece spindle (C axis), you can perform high-precision non-round grinding operations in various applications on a cylindrical grinding machine.

The internal grinding unit of the machine is mounted on a cross table that consists of a Z1 axis and an X1 axis. The X1 axis is rectangular positioned on the Z1 axis. Here, stepped internal diameters and internal front surfaces can be processed economically and efficiently in one clamping.

OPTIONAL INTERNAL GRINDING SPINDLE TURRET

An optional internal grinding spindle turret (B2 axis) with up to 4 internal grinding spindles can increase the flexibility considerably without exchanging the spindles. It is either belt-driven internal grinding spindles or high-frequency internal grinding spindles that are used for this purpose. Belt-driven spindles can be manually exchanged which increases the variability even more.

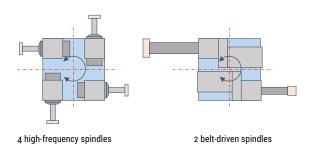
EXTERNAL AND SURFACE GRINDING

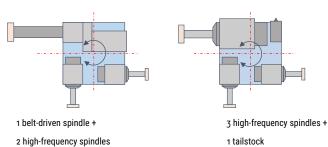
Apart from the internal processing, the external grinding between centers is, of course, also possible. In order to do so, an additional tailstock will be put up on the internal grinding spindle revolver (B2 axis). This configuration makes it also possible to install up to 3 internal grinding spindles for a wide range of internal grinding jobs.

The separately working external and surface grinding unit is – like the internal grinding unit – put up on a cross table consisting of a Z2 axis and an X2 axis. The X2 axis will again be positioned on the Z2 axis is also rectangular. In this way, stepped external diameters and external front faces can be processed economically and efficiently in one clamping.

The machine will be equipped in its basic configuration with a stationary external and surface grinding unit. The grinding unit can be positioned at angles of 30°/45°/90° in relation to the workpiece axis. If, as an example, the grinding unit is positioned at an angle of 30° or 45° in relation to the workpiece axis, an external and surface grinding wheel profiled on both sides can be used. This will allow the clean processing of external front faces by way of peripheral grinding and the processing of external diameters by applying inclined plunge cut grinding or longitudinal grinding techniques.

If the external and surface grinding unit is positioned at an angle of, say, 90° in relation to the workpiece axis, a straight (cylindrical) external grinding wheel can be used, so that external diameters can be optimally processed by way of longitudinal grinding. It is, of course, also possible to grind external front faces by positioning the external grinding wheel on the face.





EXAMPLE OF THE CONFIGURATION FOR THE B2 AXIS



An example of an external and surface grinding unit at an angle of 45° in relation to the work-piece axis with external and surface grinding wheel profiled on both sides



An example of an external and surface grinding unit at an angle of 90° in relation to the work-piece axis with an straight (cylindrical) external grinding wheel

OPTIONAL EXTERNAL GRINDING SPINDLE TURRET

The flexibility and diversity can be further increased – even without exchanging the spindles – by adding an external grinding spindle turret (B3 axis) with up to 2 external grinding spindles to the external grinding unit. This will allow, as an example, the optimal grinding of external tapers on components between centers.

When using 2 external grinding spindles, both a straight external grinding wheel and an external grinding wheel profiled on both sides can be used. Each of the two external grinding spindles is equipped with an automatic balancing system.

VARIOUS DRESSERS CAN BE SELECTED

The machine is equipped with both an internal dressing unit and an external dressing unit. Both dressing units can be equipped with stationary and driven dressing tools, so that it is possible to work not only with conventional corundum grinding wheels but also with CBN grinding wheels.



An example of an external and surface grinding unit with a straight (cylindrical) external grinding wheel as well as an external and surface grinding wheel profiled on both sides (alternating use via the round table - B3 axis)

MODERN CONTROL AND EASY USER INTERFACE

The drive package is based on a SINUMERIK 840 D control – SOLUTION LINE – from SIEMENS with the latest generation of servo motors.

All machines are equipped with our own, user-friendly operator interface with workshop oriented programming (WoP) that allows an uncomplicated, menu-guided operation of the machine and its programming without CNC knowledge. All operations necessary for the process allow the continuous handling of the machine, regardless of its operating status. The standard interface of SIE-MENS is also available at the same time.

NUMEROUS OPTIONS AVAILABLE

Depending on the grinding job to be performed, we also integrate a spark-in control & incision detection via a fluid sensor system, more meas-uring equipment, re-tooling systems and much more.



An example of a tool changer that is integrated into the machine which also allows the machining of workpieces and measurements

WOTAN® S3U at a glance:

			WOTAN® S3U-F (without longitudinal adjustment)	WOTAN® S3 U-L (with longitudinal adjust- ment of the workpiece spindle headstock)
Work	area of the machine			
swing	diameter/workpiece diameter			
>	for components clamped on one side only (chuck parts)	mm (max.)	400	400
>	for shaft-type components between centers	mm (max.)	400	400
workp	piece diameter in the steady rest	mm (max.)	_	250
workp	piece length that can be clamped			
>	for components clamped on one side only (chuck parts)	mm (ca.)	400	400
>	for shaft-type components between centers	mm (max.)	1.000	1.700
>	for shaft-type components with steady rest	mm (max.)	· –	750
grindi	ng diameter for internal grinding	mm (max.)	350	350
grindi	ng depth for internal grinding	mm (ca.)	400	500
grindi	ng diameter for external/surface grinding	mm (max.)	400	400
grindi	ng length for external/surface grinding	mm (max.)	700	700
load-l	pearing capacity at spindle head (200 mm from the spir	ndle nose)		
>	for components clamped on one side only (chuck parts)	kg (max.)	400	400
>	for shaft-type components between centers	kg (max.)	400	400
>	for shaft-type components with steady rest	kg (max.)	_	400
	piece side/workpiece spindle headstock			
>	belt-driven		standard	standard
>	directly driven		option	option
>	with hydrostatic bearing		option	option
	al angle adjustment (with angle measuring system)		standard	standard
>	swiveling range	from/to °	+8 / -1	+8 / -1
	natic angle adjustment via B1 axis (CNC)		option	option
>	swiveling range	from/to °	+30 / -20	+20 / -10
	s for out of round grinding		option	option
U axis	s (CNC) for positioning the workpiece spindle headstock			
>	travel	mm (max.)	-	500
>	calculation accuracy control	mm	0,0001	0,0001
>	minimum adjusting increment	mm	0,001	0,001
>	maximum speed	m/min	15	15
•	adjustment of the workpiece spindle headstock in Z-direction $$ mm (max.)		_	1.000
option to use steady rests			no	yes
option of external grinding between centers			yes	yes
coolant flow in through the die workpiece spindle			option	option
incisio	on detection/spark-in control via the fluid sensor system w	hen grinding	option	option

			WOTAN® S3U-F (without longitudinal adjustment)	WOTAN® S3 U-L (with longitudinal adjust- ment of the workpiece spindle headstock)		
	al grinding unit					
Z1 axis (CNC)						
>	travel	mm (max.)		1.000		
>	resolution	mm	0,0001	0,0001		
>	minimum adjusting increment	mm	0,001	0,001		
>	maximum speed	m/min	15	15		
X1 axis (CNC)						
>	travel	mm (max.)	150/300	150/300		
>	resolution	mm	0,0001	0,0001		
>	minimum adjusting increment (on the radius)	mm	0,0005	0,0005		
>	maximum speed	m/min	15	15		
	stationary grinding spindles		1	1		
(without grinding spindle turret)						
grindi	grinding spindle turret (B2 axis)		option	option		
>	grinding spindles on the grinding spindle turret	max. Pcs.	•	4		
>	grinding spindles on the turret with tailstock	max. Pcs.	3	3		
	nuously adjustable setting of the spindle speed		standard	standard		
•	ng with conventional corundum grinding wheels		standard	standard		
grindi	ng with CBN grinding wheels		option	option		
Internal dressing unit						
	ned to operate with stationary dressing tools		standard	standard		
designed to operate with driven dressing tools			option	option		
spark	-in control via acoustics emission (AE) sensors during	option	option			
	natic re-tooling system					
for gr	inding tools, measurement sensors etc.		option	option		

			WOTAN® S3U-F (without longitudinal adjustment)	WOTAN® S3 U-L (with longitudinal adjust- ment of the workpiece spindle headstock)
	nal and surface grinding unit			
Z ₂ ax	is (CNC)			
>	travel	mm (max.)	1.000	1.000
>	resolution	mm	0,0001	0,0001
>	minimum adjusting increment	mm	0,001	0,001
>	maximum speed	m/min	15	15
X2 ax	is (CNC)			
>	travel	mm (max.)	300	300
>	resolution	mm	0,0001	0,0001
>	minimum adjusting increment (on the radius)	mm	0,0005	0,0005
>	maximum speed	m/min	15	15
statio	nary external/surface grinding unit (without turret)		standard	standard
>	external grinding spindles (stationary)	max. Pcs.	1	1
>	dimensions of the external grinding wheel (standard)	mm	Ø500 x 50 x Ø203,2	Ø500 x 50 x Ø203,2
exteri	nal/surface grinding unit with spindle turret (B3 axis)		option	option
>	external grinding spindles (stationary)	max. Pcs.	2	2
>	dimensions in the case of 2 grinding wheels being used (standard)	mm	Ø400 x 50 x Ø127	Ø400 x 50 x Ø127
auton	natic balancing system for external grinding spindles		standard	standard
	nuously adjustable setting of the spindle speed		standard	standard
	ng with conventional corundum grinding wheels		standard	standard
grindi	ng with CBN grinding wheels		option	option
	nal dressing unit		atan dand	atan dand
_	ned to operate with stationary dressing tools		standard	standard
_	ned to operate with driven dressing tools		option	option
spark	-in control via acoustics emission (AE) sensors during (dressing	option	option
	uring instruments		antion	antion
	urement sensor for zero point detection		option	option
	er measuring equipment		on request	on request
iaser	measurement of all CNC linear axes (at the WEMA)		yes	yes
	ine control & operation			
SINUI	MERIK 840 D control SOLUTION LINE from SIEMENS		yes	yes
propr	ietary operating system WOP Glauchau®		yes	yes
-	n of remote diagnosis		yes	yes
CNC I	knowledge required to operate the machine		none	none
Othor	itama			
	items		on request	on request
	renance contract		on request	on request
	& wear part package		on request	on request
opera	tor training/flanking production support/etc.		on request	on request